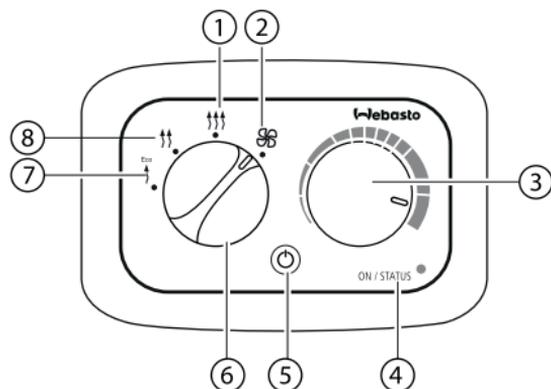


Инструкция по эксплуатации

Пульт управления

Multi Control MC04

1 Обзор пульта управления



- | | | | |
|---|--|---|-----------------------------|
| 1 | Знак быстрого нагрева | 5 | Кнопка включения/выключения |
| 2 | Знак вентиляции | 6 | Ручка переключателя режима |
| 3 | Ручка регулятора (температура/вентилятор) | 7 | Знак экономичного режима |
| 4 | Индикация работы/кода ошибки/сервисная индикация | 8 | Знак стандартного отопления |

2 Об этой инструкции

2.1 Цель этого документа

Эта инструкция является частью изделия. Она содержит необходимую для пользователя информацию о правильной эксплуатации оборудования.

2.2 Работа с этой инструкцией

- ▶ Перед эксплуатацией отопителя прочитайте эту инструкцию и инструкцию по эксплуатации отопителя.
- ▶ Храните эту инструкцию в автомобиле.
- ▶ Передавайте эту инструкцию следующему пользователю или владельцу отопителя.

2.3 Применяемые условные обозначения и предупреждения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Вид и источник опасности**

Последствия: несоблюдение может привести к тяжёлым травмам или смерти.

- ▶ Действия, необходимые для защиты от опасности.



ОСТОРОЖНО **Вид и источник опасности**

Последствия: несоблюдение ведёт к лёгким травмам.

- ▶ Действия, необходимые для защиты от опасности.



ВНИМАНИЕ **Вид и источник материального ущерба**

Последствия: несоблюдение ведёт к материальному ущербу.

- ▶ Действия, необходимые для предотвращения материального ущерба.

Выделение	Пояснение
✓	Условие для следующего выполнения действий
▶	Указание на выполнение действий
Элемент управления	Обозначение элемента управления

2.4 Гарантия и ответственность

Webasto не несёт никакой ответственности за нарушения и повреждения, возникшие в результате несоблюдения инструкций по монтажу и эксплуатации, а также содержащихся в них указаний.

Исключение ответственности распространяется также на:

- неправильное применение
- ремонт, выполненный не в сервисном центре Webasto
- применение не оригинальных запчастей
- переделку прибора без согласования с Webasto

3 Безопасность

3.1 Применение по назначению

Встроенный пульт предназначен для управления отопителем.

3.2 Инструкции и установленные законами положения

- ▶ Выполняйте требования, приведённые в приложении "Важные указания к инструкции по эксплуатации и монтажу".

3.3 Правила техники безопасности

Опасность взрыва в атмосфере с горючими парами, пылью и опасными грузами (например, на топливозаправочных станциях, нефтехранилищах, складах топлива, угля, дерева или зерна)

- ▶ Не включайте и не эксплуатируйте отопитель.

Опасность отравления и удушья отработанными газами в закрытых помещениях

- ▶ Не включайте и не эксплуатируйте отопитель.

Опасность пожара из-за горючих материалов или жидкостей в потоке нагретого воздуха

- ▶ Поток воздуха должен выходить свободно.

Опасность получения травм из-за неисправного оборудования

- ▶ Не эксплуатируйте неисправный отопитель.
- ▶ Свяжитесь с сервисным центром Webasto.

4 Эксплуатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность взрыва в атмосфере с горючими парами, пылью и опасными грузами (например, на топливозаправочных станциях, нефтехранилищах, складах топлива, угля, дерева или зерна)

Тяжёлые ожоги

- ▶ Не включайте и не эксплуатируйте отопитель.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вдыхание отработанных газов в закрытом помещении

Отравление и удушье

- ▶ Никогда не включайте отопитель, в т.ч. с программируемым пуском, в закрытых помещениях (таких как гаражи или сервисные центры) без вытяжки отработанных газов.
- ▶ В сервисных центрах с вытяжкой отработанных газов обеспечьте, чтобы вытяжка работала.

4.1 Включение отопителя



- ▶ Нажмите кнопку включения/выключения.
Горит индикатор работы.

4.2 Выключение отопителя



- ▶ Нажмите кнопку включения/выключения.
Отопитель выключается.
Индикатор работы выключается через 3 минуты.

4.3 Выбор режима отопления

Знак	Режим	Описание
	Быстрый нагрев	Быстрый нагрев отапливаемой кабины: Кабина ограниченно по времени отапливается с повышенной до 110% мощностью. Когда достигается заданная температура, отопитель переключается на стандартное отопление. Максимальная продолжительность отопления с повышенной мощностью: Air Top Evo 40: 6 часов Air Top Evo 55: 30 минут
	Стандартное отопление	Нагрев отапливаемой кабины до заданной температуры: Кабина отапливается со стандартной мощностью.
	Экономичный режим	Требуемая температура в кабине поддерживается с 70 % затрат энергии при работе аккумулятора в щадящем режиме.
	Вентиляция	Быстрое охлаждение кабины: Циркуляция воздуха в кабине или приток свежего воздуха обеспечивают охлаждение кабины. Скорость вращения вентилятора регулируется ручкой регулятора. Если отопитель работает в режиме горения, то следует 3-минутная стадия охлаждения.

- ✓ Отопитель включен.



- ▶ Поверните ручку переключателя на желаемый режим отопления.

4.4 Регулировка температуры отопления

Температуру отопления можно плавно регулировать от 5 до 35 °С.

- ✓ Отопитель включен.
- ✓ Установлен режим отопления.

Увеличение температуры отопления



- ▶ Поверните ручку регулятора по часовой стрелке.

Уменьшение температуры отопления



- ▶ Поверните ручку регулятора против часовой стрелки.

4.5 Включение вентиляции

- ✓ Отопитель включен.



- ▶ Установите ручку переключателя режима на вентиляцию.



- ▶ Ручкой регулятора установите скорость вращения вентилятора.

5 Чистка

- ▶ Протирайте пульт управления влажной тряпкой.

6 Устранение неисправностей

Если во время работы отопителя возникает неисправность, то он выдаёт на пульт управления код ошибки.

Дальнейшая информация приведена в инструкции по эксплуатации отопителя.

7 Утилизация

Пульт управления нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором.

- ▶ Соблюдайте местные правила утилизации электронной продукции.

8 Сервисная служба

У вас есть технические вопросы или проблемы с вашим отопителем?

Номера телефонов наших филиалов в различных странах приведены в брошюре сервисных центров Webasto и в интернете по адресу www.webasto.com.

9 Технические характеристики

Диапазон рабочего напряжения: 12 В - 24 В

Допустимая температура окружающей среды:

- работа: $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$... $+75\text{ }^{\circ}\text{C}$
- хранение: $-40\text{ }^{\circ}\text{C}$... $+85\text{ }^{\circ}\text{C}$

Для исполнений на нескольких языках немецкий язык является обязательным.

Номера телефонов для вашей страны приведены в брошюре сервисных центров Webasto и в интернете на странице представительства Webasto в вашей стране.

Webasto Thermo & Comfort SE
Postfach 1410
82199 Gilching
Germany

Visiting Address:
Friedrichshafener Str. 9
82205 Gilching
Germany



www.webasto.com